

新冠肺炎疫情简报：死亡超500，中国压制负面新闻

cn.nytimes.com/morning-brief/20200206/coronavirus-wuhan-china-briefing/

EMILY CHAN, SAMMI ZHENG 2020年2月6日

February 6, 2020



本周，患者被转移到武汉一家新落成的医院。EPA, via Shutterstock

确诊及死亡病例数字汇总更新

中国大陆因感染新冠病毒的死亡人数已超过500，总数达到563人，目前死亡人数攀升的趋势没有减缓的迹象。

不过，治愈出院的患者数字也在增长。周三新增治愈出院病例261例，累计出院人数过千，达到1153例。

“新新世界”专栏：新冠病毒危机暴露中国治理体系的失败

随着中国努力应对这场疫情，这个国家的14亿人口想知道，到底是哪里出了问题。许多官员推卸责任，互相指责，暴露出中国庞大而不透明的官僚体系是如何失能的。

广告

时报专栏作家袁莉写道，在习近平治下，政治干部而不是技术官僚成为官僚体系的骨干，他们担心激怒上级，不敢作为，不愿承认错误并从中吸取教训。

中国当局开始压制有关疫情的新闻报道

这个时期可能已经结束了。对媒体报道和网络舆论的新一轮压制已经出现，这意味着政府正在试图控制对这场危机的叙事。

香港大学新闻及传媒研究中心副教授傅景华说，危机初期，网络上的刻薄指责主要针对地方政府。但现在更多的愤怒开始指向高层领导，甚至是整个体制。因此，中国政府改变了信息控制的战略。

广告

习近平称疫情防控进入“关键时期”

中国领导人习近平周三表示，中国正处于抗击冠状病毒疫情的“关键时期”。在中共中央全面依法治国委员会第三次会议上，习近平要求依法严厉打击抗拒疫情防控者及破坏防控努力的造谣传谣者。

中国尝试多种药物对抗病毒，包括中药

中国科学家表示，一种治疗冠状病毒患者的新方法正在取得初步成功：使用一种用于治疗流感的抗病毒药和一种抗HIV药物。

广告

武汉官方媒体《长江日报》报道称，研究人员发现，在俄罗斯和中国被用于治疗流感的抗病毒药阿比朵尔(Arbidol)与抗HIV药物达芦那韦(Darunavir)联合使用，可以有效抑制新型冠状病毒。

研究人员没有说明使用这种联合疗法治疗了多少患者，评估其有效性可能为时过早。外部专家也未对研究结果进行评议。

美国确诊第12例病例，第二批撤侨落地

香港要求所有从中国大陆入境者接受14天隔离

特首林郑月娥(Carrie Lam)拒绝了一些议员和医务人员完全关闭边境的要求，称这是歧视性的，且不符合世界卫生组织准则。但香港已采取了一系列措施限制从大陆入境的人数，目前所有入境口岸中仅有三个仍在开放。

广告

面对冠状病毒暴发带来的经济冲击，香港最大航空公司国泰航空要求所有员工轮休三周无薪假。近几天来，国泰已经削减了往返中国大陆的几乎所有航班，并表示将进一步削减运力。

此外，台湾当局表示，从周四开始，它将暂时禁止居住在大陆的中国公民入境。此前台湾已禁止14天内曾到访中国大陆的外国人入境。

被困在一艘可能有冠状病毒的邮轮上是什么感觉？

61岁的石田雅子（Masako Ishida，音）躲在船舱里，她认为自己不会面临太多被感染的风险。石田试图看到事情积极的一面：她的舱房内有窗，可以看到外面的情况；两名80多岁的旅伴和她一样，目前都很健康。

另一名乘客英国人大卫·亚伯(David Abel)同样试图保持乐观。他说他对这段空闲时间充满期待，“我每天的大部分时间都花在写作和研究上。”

但也有不顺利的时候，尤其是在吃饭这件事上。有一天，戴着护目镜和口罩的工作人员下午2点才送来早餐，然后午饭紧接着就来了。

疫中记事：在被封锁的武汉，做一名志愿者司机

买菜、拿药、去医院……穿着淡蓝色防护服、戴着口罩和护目镜的张磊是上千名自愿开车运送武汉市民的志愿者之一。他一天12个小时在城市中穿梭，帮助缓解交通困境。他的乘客大多是贫穷的老人，他们没有孩子，或者家人在武汉以外，因隔离而不能回家。

“封城”时期，在武汉吃什么

当Amy Qin和研究员Elsie Chen决定前往武汉进行报道时，她们有所准备，带去了两大包口罩、洗手液、护目镜和消毒剂。

广告

但她们很快意识到，一个重要问题被忽略了：吃什么？

自政府两周前对武汉实施封锁以来，大多数餐馆已经关闭。超市和杂货店还在营业，许多居民都囤起了食物，开始在家做饭。但Amy Qin写道，回到酒店后，她们连微波炉都没有，更不用说灶台了。经过一天的奔波采访，她们疲惫不堪，但只有方便面可以果腹。

在两天内吃了四碗泡面后，她们意识到，短期内不太可能离开武汉，于是做出了一个现实的决定：是时候升级了。她们前往超市，买了一个小型电锅，各种食物和几样烹饪用具。她们做了西红柿炒鸡蛋——最常见的中国菜之一，但“从来没有这么好吃过”。

无症状感染者能传播新型冠状病毒吗？

中国的医生声称无症状传播是有可能的，《新英格兰医学杂志》的一份报告似乎支持了这种观点。这份报告称，德国的一系列感染病例始于一名未表现出症状的患者。

但德国的卫生官员已对该报告的准确性提出质疑，称这名患者实际上有“轻微症状”。